

Semaine du 6 janvier 2019 au 13 janvier 2019

| | | |
|---------------------|--|--------------|
| Dimanche, 6 | Épiphanie du Seigneur | Blanc |
| 9 :30 a.m. | Margaret Van Winden / relatives & friends at the funeral Norbert Bourgon / relatives & friends at the funeral Betty Murphy / cousin Dorothy and family Yvan Bisson / parents & amis aux funérailles Monique Dumouchel Racine / parents & amis aux funérailles | |
| 11:00 a.m. | Pour les paroissiens / votre pasteur Lucienne Ricard Meunier / parents & amis aux funérailles Normand Nadeau / Thérèse Black Lucia Moïse Dorais / parents & amis aux funérailles Mireille Allard / Soc. St-Jean-Baptiste St-Anicet - Huntingdon Claire Bouchard Lepage / parents & amis aux funérailles | |
| Mardi, 8 | Temps de Noël | Blanc |
| 8 :30 a.m. | Henri Labranche / parents & amis aux funérailles Ludivine and Keith Curran / the estate Urgel Leblanc / parents & amis aux funérailles Georges Parent / parents & amis aux funérailles | |
| Jeudi, 10 | Temps de Noël | Blanc |
| 8 :30 a.m. | Walter Laperle / parents & amis aux funérailles Michel Mainville / parents & amis aux funérailles Bernard Caza / parents & amis aux funérailles Margaret Van Winden / relatives & friends at the funeral | |
| Samedi, 12 | Temps de Noël | Blanc |
| 7 :30 p.m. | Clément Vaillancourt / parents & amis aux funérailles Jean-Guy Brisson / parents et amis aux funérailles Léon Quenneville / parents & amis aux funérailles Rachel Ricard Royal / parents & amis aux funérailles | |
| Dimanche, 13 | Baptême du Seigneur | Blanc |
| 9 :30 a.m. | For the parishioners / your Pastor Martin, Mary, Harold & Danny Dineen / by Neil & Rosetta Hackett Yvan Bisson / Vicky Richard et Michel Ringuette / Vicky Fritz Vander Heyden / relatives & friends at the funeral Betty Murphy / relatives & friends at the funeral | |
| 11:00 a.m. | Moïse Galipeau / André et Denise Hervé Nadeau / famille Gérard Dobson Lucille Roy Poissant / parents & amis aux funérailles Elisabeth Brunette Taillefer / parents & amis aux funérailles Rémi Quenneville / parents & amis aux funérailles | |

DIMANCHE PROCHAIN / NEXT SUNDAY

LECTEURS / READERS

12 janvier 7 :30 p.m.: Nathalie Desrosiers

13 janvier 9 :30 a.m.: Claire O'Connor

13 janvier 11 :00 a.m.: Délia Léger Leblanc

SERVANTS DE MESSE :

13 janvier 11 :a.m.: Judith Daoust, Annabelle Daoust

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

12 janvier 7 :30 p.m.: Bruno Gagner, Rolande Taillefer

13 janvier 9 :30 a.m.: Greg Brill, Mary Shewchuk

13 janvier 11 :00 a.m.: Délia Leblanc, Philippe Leduc, Aline Quenneville

SUNDAY OFFERINGS:

13 janvier 9 :30 a.m.: Esther Cavanagh & Ann Blankers

VŒUX DE MGR NOËL SIMARD :

Les bergers furent les premiers à visiter la crèche où reposait Jésus, l'Enfant-Dieu.

Comme eux, remplis d'espérance, sortons pour aller à la rencontre de Jésus qui vient à nous, et d'une manière particulière, en celles et ceux qui sont affamés, malades, sans abri, ou cherchant une terre de paix, de justice et d'amour.

À vous et aux vôtres, mes vœux les meilleurs de santé, de paix, de joie et de bonheur! Heureuse et sainte année 2019.

BEST WISHES OF BISHOP NOËL SIMARD:

The shepherds were the first to visit the manger where Jesus, Infant God, lay.

Like them, full of hope, let us step out to encounter Jesus who comes to us, and in a particular way, to those who are hungry, sick, without shelter or searching for a world of peace, justice and love.

To you and yours, my best wishes for health, peace and happiness! Happy New Year 2019!

ÉPIPHANIE DU SEIGNEUR :

Les Mages cherchaient celui qui est au-dessus de tout, le Seigneur. "Nous avons vu se lever son étoile et nous sommes venus nous prosterner devant lui."

Nous sommes des chercheurs de Dieu. Lors d'un départ, c'est le premier pas qui est le plus difficile à faire. Le texte de l'Épiphanie est l'histoire de la recherche de Dieu. Comme les mages, nous sommes invités à devenir des pèlerins de l'infiniment grand. Mettons-nous en route vers le fond de nous-mêmes pour saisir le sens de notre vie. Visiter notre intérieur risque de remettre en question bien des sécurités.

Le chemin le plus difficile, qui est pourtant le plus court, c'est de passer de notre tête à notre cœur. Nous aurons au cours de la nouvelle année des occasions de faire une longue route avec un malade, un ami, un parent, un copain. Le Seigneur est reconnaissant de la route parcourue avec lui en son nom. C'est à vous que cela fait du bien.

Yvon Cousineau, c.s.c.

**VOS OFFRANDES / YOUR OFFERINGS
UN GRAND MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!
MANY THANKS FOR YOUR GENEROSITY!**

| | Quêtes / Collections | Dons / Donations | Lampions / Candles |
|------------------|----------------------|------------------|--------------------|
| 9-12-2018 | 1559,50\$ | 13,40\$ | 127,00\$ |
| Sunday Missals : | 51,00\$ | | |

ANNONCES / ANNOUNCEMENTS

EST ENTRÉE DANS LE ROYAUME DE DIEU :

Carmen Caza, fille de Léo Caza et de Claire Racine et veuve de Robert Daoust, décédée le 4 décembre 2018 à l'âge de 89 ans.

REMERCIEMENTS : Nos mercis vont aux nombreux bénévoles qui ont aidé à laver les bancs d'église et autres meubles en préparation à la fête de Noël.

MANY THANKS : Thank you to the volunteers who helped wash the pews and cleaning the church in preparation for Christmas. It is very appreciated.

RAPPORTS FINANCIERS:

45e ENCAN / 45TH AUCTION :

| | | |
|---|--------|-------------------|
| Encan / Auction | | 5791,25\$ |
| Entrée / Entrance : | | 1180,00\$ |
| Tirage à l'entrée / Drawing at the entrance | 385,00 | |
| Moitié-moitié / half & half paroisse/parish | 238,00 | |
| Table-cadeaux / gifts-table | 557,00 | |
| Dames chrétiennes | | 1030,00\$ |
| Catholic Women's League | | 1119,65\$ |
| Restaurant du haut / Downstairs | 234,15 | |
| Restaurant du bas / Upstairs | 296,50 | |
| Vente de pâtisseries / Bake sale | 490,00 | |
| Dons | 99,00 | |
| Dons / donations | | 3550,00\$ |
| Total : | | 12670,90\$ |

BINGO du 30 novembre dernier : 1922,25\$

NOVEMBER 30TH BINGO : 1922,25\$

Organisations pastorales / Pastoral Organizations

Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Nicole Laurendeau 450-264-3303 Debbie Clément 450-264-6416
Marie-Josée Fournier 450-374-3003 Chantal Hurteau 450-829-2962

Pastoral Parish Council :

Communion : Rosetta Hackett 450-264-3134

Readers : Rosetta Hackett 450-264-3134

Lecteurs, servants de messe : Céline Lalonde 19 :30 et 11 :00 450-264-6605

Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.)

Passages :

Pardon, Communion : Kathy Thibaudeau 514-816-7923

Éveil : Nathalie Desrosiers 450-264-6705

Faith First : Darlene Legros 450-829-3513

Organisations paroissiales / Parish Organizations

Dames chrétiennes : Pauline Beauchamp, présidente 450-264-3281

Catholic Women's League: Kristen Schmid, president 450-264-4272

Filles d'Isabelle: Madeleine Beaulne, présidente 450-264-3056

Âge d'or : Nicole Hénault, présidente 450-264-6042

Société St-Jean-Baptiste : Vienna Ener, présidente 450-264-3026

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale : 450-264-5293 Location de la salle : 450-264-5403

Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop : 450-264-5293

mardi de 8 :30 à 15 :00 / Tuesday from 8 :30 a.m. to 3 p.m.

Service de transport public pour personnes handicapées 450-264-2267

S.A.B.E.C. Service d'accompagnement bénévole et communautaire 450-264-1131

La bouffe additionnelle 450-264-2241

C.L.S.C. : 450-829-2321

Communic-Action 450-264-5197
